

# *Vladislav Ivanov*

## *Bulgarian Language Solutions*



<i>Primary phone</i>	+359887311591
<i>Secondary phone</i>	+359883316471
<i>e-mail</i>	office.bls@gmail.com
<i>skype</i>	bloucester

24 Ruski Blvd app.5, Stara Zagora 06000, Bulgaria

<i>language pairs</i>	<i>translation</i>	<i>proof/editing/pre-print proof</i>	
<i>English – Bulgarian</i>	<i>0.05 - 0.08 USD</i>	<i>0.015 \$ - 0.04 \$</i>	<i>0.01 € - 0.03 €</i>
<i>Bulgarian – English</i>	<i>0.03 – 0.05 EUR</i>		
<i>German – Bulgarian</i>	<i>2,500 words per day</i>	<i>10,000 words per day</i>	
<i>French – Bulgarian</i>	<i>I can gather a translation team</i>	<i>1 hour = 1,000 words</i>	
<i>Italian – Bulgarian</i>	<i>for excessive amounts on</i>		
<i>Russian - Bulgarian</i>	<i>further notice.</i>		

### **I AM AVAILABLE ON NATIONAL AND BANK HOLIDAYS IF REQUESTED**

- ✓ 2004-2008 Sofia University “Saint Kliment Ohridski” - Classical and New Philologies - English and American Studies – Translation and Interpreting Major – Legal English Major
- ✓ 1999-2004 “Romain Rolland” Foreign Language High School – Foreign Language Education – English and French Languages

- ✓ 2009 – current – National Geographic - movie subtitles – various fields of expertise
- ✓ 2008 - current - SDI Media Group - USA - movie subtitles - various fields of expertise
- ✓ 2008 - current - Lyric Labs India Pvt Ltd - India - medical and user manuals
- ✓ 2008 - current - Sofia Interpreting and Translating Agency - SOFITA - Bulgaria – User manuals, Marketing and Management documentation, Administrative papers
- ✓ 2007 – current - SKRIVANEK Translation Agency – Bulgaria – User Manuals, Technical Instructions, Data Sheets, Medical Leaflets, Laboratory Researches, Marketing and Management Plans, IT, Software, Hardware, Legal Contracts, Annual Company Reports, European Council Documents, Certificates
- ✓ 2006 – current - EKOEM Sofia – Design, Environmental Impact Assessment Reports, Environmental Protection Measures, Environmental Projects with EU Funding in Kosovo, Oil Duct Projects in Kazakhstan

- ✓ SDL Trados 7.1 Freelance
- ✓ Across
- ✓ Transit
- ✓ Wordfast
- ✓ Microsoft Office 2003, 2007
- ✓ Open Office
- ✓ others if requested

- ✓ Adobe Acrobat
- ✓ Adobe InDesign
- ✓ Adobe Photoshop
- ✓ PageMaker
- ✓ QuarkXPress
- ✓ AutoCAD
- ✓ others if requested